من البرج العاجي



هذا السؤال واحد من أخطر الأسئلة في عالم السياسة اليوم. كما هو من خطر الأسئلة في الأمراض النفسية وأخطرها فيعالم الخرافة وصناعة لأساطير. سلطان حاكم 319 أو مُلك يسأل شعبة الثائر الصاخب حوله: من أنتم؟" هو لا يعرفهم. هو يعرف نفسه وحاشيتَه وحرَسَه وحساباته. هو يعرف الضباط المقرّبين له والقتلة المحترفين من رجال مخابراته وأمنه ... هو له الصفاء والهدوء وجريان الأمور على ما يرام . الأتباع، الحاشية وحافظو ذلك الأمن والهدوء، لهم جدوى إبعاد الوجوه الأخرى والأصوات النشاز. لهم هبات وحسابات و"مكرمات" كما كانوا يسمونها في العراق.

ياسين طه حافظ



Gle

أذكر مربٍّ وأنا أعمل في "طبرق"، نشرت مجلة اسمها "لا" كلمة صاغَتْها بشكل مزْحة لطيفة لتبعد عنها الشر. نشرت هذه الكلمة إثر توزيع الحاكم أنواعاً من السيارات الحديثة على أتباعه من القادة والضباط الكبار فالأصغر منهم وعلى المدراء المهمين.. كلاً ومستواه. فهذا النوع للقادة الكبار وهذا لمن دونهم درجة وذلك لفريق ثالث ... فعقبت المجلة : أما نحن، فنحن "البدون" ؛ وطبعاً في هذا إشارة لمن يعيشون على الحدود الكونية قرب العراقية، الذين لا يعترف بهم مو اطنين كاملي الحقوق و لا يُمْنحون جنسية البلاد ..



وبعد أن أنشبأ القائد الليبي، بدء حكمه، مزدحم بالأسماك. لا مشاريع صيد كبيرة. المجمعات السكنية وهيا بعض متطلبات واحد صغير في الأقاصي. ذلك يكفى. "لدينا الحداة الأساسية، المدنية، ظن نفسه قد أدًى نفط نصدره لا نُحتاج إلى تصدير سمك"! ما علده وعلدهم الآن أن يخضعوا. لقد حعلته

ومدن البلاد الكبرى كلها مدن ساحلية من شرق البلاد إلى شمالها إلى غربها. لكن لا نقل بحري ولا سياحة بحرية، أو برّية. السيّاح يفسدون المدن، الناس هنا على الفطرة. نريد حمايتهم. هي إذن "محميّة طبيعية للبشر" لن يمسّ براءتهم خدش، نحن حراسهم! أكثر من هذا، صقلية على بعد خمسمائة كيلو متر من الساحل الليبي ولا احد يصل صقلية .. هكذا تُحْكم البلاد.

هذا الرجل لا يخلو من فطنه و لا يخلو من ذكاء. وهو ظريف حتى انه يجعل المجزرة البشرية طرفةً تاريخيةً. إستقاط طائرة بعشرات ركابها فوق سكوتلندة، نكتة اشتهاها مزاج، ولماذا الغضب، نعوّضهم، ببضعة أكياس من الدولارات .. هو بهذا حاكم حقيقي ليس في رأسه غير خيالاته وأفكاره ومشاريع مستقبل ليس مهماً متى يجيء. بعد هذا، ليس غريباً أن يقول أنه يقود " أفريقيا وأمريكا اللاتينية

، بل و العالم؛

القذافي وأمثال القذافي، صناعة دولية لعبور مرحلة. اختارته من بين ضباط الجيش الليبي، حين رأوا الملك السنوسي قد شاخ. رأوا هذا الضابط الشاب يصلح لأن يكون حارس آبار"، وإلى حين يتضج استراتيج أخر. لن يكلمه أحد طوال هذه المرحلة. ما يريدونه منه هو حماية آبار النفط وليفعل ما شاء بشعبه ...

وليس من طريق لينام حارس الأبار بهدوء إلاً بتغييب الناس عن المشهد وقطع كل صوت. إذن هو لسنين طويلة حاكم الأرض الليبية الشاسعة، صحرائها والنفط والبحر. وانه في مقرّه معبّاً رأسهُ بالخيالات والسلطان. لیس غریبا بعد هذا أن یسأل، وهو یری ناسا خرجوا من جحور بيوتهم إلى الساحات : من أنتم؟" سؤال مفزع وفيه دهشة إنسان مشوّه في غير عالمه الحقيقي.

هؤلاء بشر من لحم ودم ويتكلمون اللهجة

الليبية وهم شعبك الذين تحكمهم، الذين

لكنه لا يعرفهم ولا يعرف من أين جاؤوا، فصرخ ، كما تراجيديا شكسبيرية، بسؤال حقيقي وعبر المسافة التي كانت فراغاً : من أنتم ؟ ".. صرخ تماماً كما يصرخ رجل يعيش في جزيرة

صرتَ قائداً لهم، هم شعبِك أيها القائد!

قفر ويرى بشرا يملأون الجزيرة ! جانب من محنة البشير و إشبكال الحكام تكشفه الصناعة الأدبية: هنا صناعة أسطورة أو صناعة بطل روائي، لا يريده الكاتب خلواً من امتياز الإثارة ومن إثارة الاستغراب أو الحيرة وتعدد التفاسير .. لدينا الأن فسحة لحصول أكثر من رأي ، وطرح عيّنة للدراسة. فهذا إنسان كان اعتبادياً. تسلّط عليه وَهُم فمسح من بصره الدنيا وجعل ناسها ضئيلي الحجوم ثم صاروا يبدون أمامه خنافس أو هوام. صغروا أكثر في عينه، لم يعد يراهم بالعين المجرّدة ، صاروا ، بلغته ، "جراثيم"! مقابل ذلك، تنامى حجمه هو، صار يرى نفسه بقامة هائلة وقوة فعل هائلة وطاقة تدمير هائلة فهو يقود أفريقًيا وأمريكا اللاتينية والعالم ويستخرج بترولا ويُسقط طائرات. وكل هذه الفيافي الشاسعة والأبار والدى الأزرق الذي يتصل بالعالم، كل ذلك بإمرته وتشكّل عظمته مع عظمتها رباعية الموت والحياة. تلك الثلاثة الأن: الصحراء وأبار النفط والبحر مكمَّلات مربع السطوة الذي لا يكتمل إلاَّ به، ركنها الرابع والمهم!

هنا أتذكر "موسوليني" ، حين وقف على الساحل الليبي وراح ينظر من خلال منظاره الحربى بعيداً وينظر للخارطة ، ثم يرفع رأسه ينظر بعيداً وفجأة صاح:

هذا مُلَّكَ يحتاج إلى رجلِ شجاع يضعه في

واندفعت قوّاته في الأراضي الليبية.. روح موسيلني، وبأس رومل، لا ذكاؤهما، حلاً فى جسد ألقائد الليبي ورأى نفسه قادراً على احتواء العالم فاستغرب من وجود مخاليق صغيرة، بحجوم "الجرذان"، تملأ الساحة وتعيقٍ سطوته، فصاح ناهراً محتقراً أو مُزيحاً ومتجاهلاً: من أنتم ؟

الجماهير الزاحفة لم تقلِ له مَنْ هي. ولكنها رفعت لافتات ورفعت علماً قديماً كان قد أنزله من السارية يوماً ليرفع بدلاً منه خرقةً خضراء ظنها تكتسح العالم ...



عبد الكريم يحيى الزيباري

الشاعر الأمير لا يرى غير سلبيات السلطة، وشاعر

الأمير لا يرى غير محاسنها، ولكلِّ أنصارٌ ومريدون،

وإنْ تناقشتَ مع شاعر الأمير، أو أحد مثقفي السلطة،

سيجدُ ألف تبرير لأخطائها، ويظل يهذي، ويثرثر،

فهو يعتبرُ أدنـى نقد للسلطة التى تـرعـاه، تهديداً



لصلحته الخاصة.

السنوات التي تلت، سنوات الدائرة المغلقة،

جعلته من بعد يعيش، لا يرى الناس بوضوح.

ير اهم، بشراً مدقعاً لا قدمة له في الشوارع، ثم

صار يراهم ظلالا تدبّ وتختفى. هو عقليا،

وهو نفسيا ، ما عاد يرى أحدا خارج بلاطه أو

مقرات حرسه أو في منشأت النفط. هو يرى

ضباطا وأبراجا وبواخر تنقل النفط بهدوء

وبانتظام. المتوسط هادئ جداً ولا ما يزعج

الناقلات. لا يشغل فكره بكم ناقلة خرجت

من طبرق ولا كم ناقلة خرجت من الزاوية ...

العوائد تأتى وهو آمن. وفضلا عن مخابراته،

تساعده مخابرات "مبارك" ومخابرات "بن

إذن هنالك مراكز حراسة واحد في الشرق

و آخر في الغرب، و الثالث المركزي في الوسط.

ليبيا تنعم بالهدوء بشهادة الجميع. الهيبة

كاملة ولا أحد يمسّ الثروة. المتوسط الليبي

والمثقف يملك سلطة يقرعُ بها سلطة الحكومة، ببثُه أفكاراً قد تكون بنًّاءة، وقد تكون هدَّامة، وغالباً ماً يجدون مَنْ يُصغى إليهم، ولهذا ترى السلطة في المثقف شرًّا ضرورياً، من المحتَّم، احتواؤه، وإذا قاوم تُحَجِّم دوره، بمنعه من دسٍّ أنفه في ما لا يعنيه، أو منافسة الحكومة فى دورها راعية وحامية المصلحة العامة

الشاعر الصعلوك حسين مردان يسأل صديقه فوزي كرِيم (يُقال إنِّي شاعر وطني! هل تُصدِّق ذلك؟ - عليَّ أَنْ أَجِدَ معنيَّ لذلك أولاً، حتى أَصَدِّقهُ أو أَكذُبُهُ). معنى الشاعر الوطنى غير ثابت بحسب الرائى، وحسب العصر، ففي زمن البعث، هو الشاعر مدًّاح القائد الرمز، مدَّاح المعارك العبثية، ومصطلح المصالحة الوطنية الذي يتردُّد كثيراً في تصريحات ساسة

العراق الجديد، يحتاج إلى فوزي كريم وسِؤالِ كهذا، وإذا كانَ الشاعر الصعلوك، يمتاز ظاهريًّا بعدمً الاهتمام بثيابه أو هيئته، وإدمان الخمر ربما، ولا مبالاته، وداخليا بالاغتراب الداخلي، والتمرد ضد المجتمع، والصمود في وجه السلطة الغاشمة، فهذا صباح العزاوي وهادي السيد كانا نزيلين دائمين لدى مديرية الأمن، حتى وهما طليقان ينامان في مزيلة قربها، كإدانة رمزية للتعذيب والقمع. وهذا الشنفري الشاعر الصعلوك، يقول(نحن الصّعاليك الحُماةُ البُزُّلُ/ إذا لَقينا لا نُرَى نَهَلُّلُ). وهذا جانُ بول سارتر يقود التظاهرات، وَيزَجُّ بِه في السجن بسبب مواقفه ضد السلطة الحاكمة، ويقُول (المثقفون مذنبون كبار، لأنَّهم خدعوا الشعب في الظروف الخطيرة كافة)، وغيره الكثير، والأكثر منهم مثقفو السلطة، الذين لا يقدرون على قول لا، لسلطة احتضنتهم، ووفرَّت لهم

بها القائد !

كلُّ شيء، ولكن مبارك في أوج قوته، يحرجهُ صنع الله إبراهيم برفض جائزة الدولة، أمام الملأ والبث المباشر، قائلاً: أرفضُ الجائزة لأنَّها ممنوحة من سلطة غير شرعية!!.

هل حدث في عراق البعث، أنْ رفضَ مثقفٌ لتكريم السلطة؛ هلَّ حدثَ في عراق اليوم، أنْ رفضَ مثقفً تكريماً من وزارة الثقاًفة؟

وقرأ صنع الله، في ورقة أسباب رفضه الجائزة، ومما قال(لا يراودنى شَك في أن كل مصري يدرك هذا في هذه القاعة حجّم المأساة المحدقة بنا جميعاً، ولاستماً في سياسة حكومتنا الخارجية، ولم يعد لدينا مربع و آحد ولا متر لم يدنسه الأعداء، فلم يعد لدينا سوى صندوق الأكاذيب والفساد والنهب، واختفت الأبحاث العلمية والصناعة والزراعة وتفشى النهب، ومن يعترض يتعرض للسحل والضرب).

أورهان باموك

R

ترجمة: نجاح الجبيلي

بیت بیت ، زنقة زنقة

فوزي كريم

كل الرؤساء العرب لا يحبون الموسيقى الجدية، باستثناء السلطان قابوس على حد معرفتي. وهو أمر لا عيب فيه، ولا يتطلب الأمر من زعيم سياسي أن يشغل قلبه وعقله بالموسيقي. فله قدوة بأكثرية المثقفين العرب الذين لايرون جدوى من هذا العنت في ملاحقة الإيقاع واللحين والهارموني في الصوت، من أجل مزاعم في إغناء الروح والعقل. إلا أن القذافي ينفرد عن الجميع باحتِقاره الموسيقى الكلاسيكية. ولقد أنتجز في الثمانينيات فعلاً لم يجرؤ عليه أحد من قبله، على عادته، ولا أحد من بعده. لقد أصدر أمرا للشعب الليبي بأن يُخرج أية اَلة موسيقية غربية في حوزته، إلى الساحات العامة، من أجل محرقة عامة. فهي في نظره رُسل تخريب تسعى إلى هدم ما ظل يحاوله من استنارة عبر كتابه الأخضر. ولقد خرجت إلى الساحات العامة أثمن آلات البيانو التي خلفها الإيطاليون، هكذا أتخيل. فهي وحدها التي لا يمكن حملها بيسر إلى الخارج. وكذلك أجمل الآلات الموسيقية الأخرى التي ألفتها الطبقة الوسطى، والتي كانت تنمو ناشطة في البناء، في عهد الاستقلال وبناء الدولة الدستورية.

أخرجها الناس بدافع الخوف، لإدافع الاستجابة لعسكري أحمق. وكأنى بعملية الإحراق لا تعدو استلاباً لأخر تنهدات الروح المتعافية التي تبقت للشعب المقموع.

الدكتاتور يرتاب من الطريقة غير المرئية التي تُربى فيها الموسيقى الكلاسيكية روحَ الكائن الأعزل. فهي توسّع بالتجريد الصوتى العجيب من أفق الكائن الإنساني بالقدر الذي يبدو فيه أمام السلطة القمعية عصبا على أن تتصرف معه كشىء. الدكتاتور يرتاب، ويدفعه ارتيابه إلى هاجس أن الموسيقي الجدية لا بد مـن أن تكون ملغومة بالأسرار، وأن الغرب المتآمر عليه، يمكن أن يتسرب عبر آلاته الموسيقية المستوردة.

كانت سياسـة الروسـي ستالـين لا تختلـف في النـوع، بل في الدرجـة. حين طلعت ثـوَّرة أكتوبر على الناسَّ، كانت ملامحهاً مزدانة بكل تطلعات وأنشطة الحركات الطليعية في كل الفنون. تطلعات الشبيبة التي كانت تسعى لحياة جديدة. إلا أن الثورة ما إن تمكنت من نفسها، ومن التاريخ، حتى أعلنت ارتيابها من كل هذه الأنشطة، بدعوى أنها أنشطة إن لم تكن وافدة من الغرب الرأسمالي، فهي عميلة ذات فاعليه له.

كان الموسيقى الكبير شوستاكوفتس المذعور (علناً) مثار ذعر حقيقى ولكن (مستور) للدكتاتور ستالين. حتى أن الأخير هاجه بنفسه وبقلمه إحدى أوبرات الأول في صحيفة الحزب، باسم مُستعار طبعاً. ولم يعتمد تكليفُ أحد مرتزقة "الواقعية الإشتراكية" بمهاجمته.

أحسب أن الأمر تمّ مع العقيد الثوري كحلقة من حلقات معجزة ثورته الثقافية، التـى حاكى فيها ثورة ماو الثقافية التى سبقته فى الصين. تلك الثورة التي عبرت عن ارتياعها من الموسيقى، موّسيقى الغرب الامبريـالّي، بحـرق الألة الموسيقيـة وتدمير عشاقها. ولم أعد أذكر عنوان أكثر الأفلام السينمائية الصينية التى أنتجت فى هونك كونغ تأثيرا حول ما حدث خلال الثورة الثقافية لأستاذ ومدرسة معنية بالعزف على ألة الفايولين.

المهـم، أن تلك الآلات الحزينة التي أحرقت في الساحات الليبية العامة شاءت لها ثورة الليبيين الجليلة اليوم بأن تنتقم بصورة لا يمكن أن تتلاشى من أذن مستمع ومشاهد. أغنية طلعت علينا في الانترنيت، على أثر خطاب القذافي سيِّئ الصيت، والذي يُعلن فيه عن قراره بمطاردة شعبه المحتج "دار دار، بيت بيت، زنقة زنقة، حارة حارة...".

الأغنية ذات لحن شبابي راقص، يبدو فيها القذافي بارع الأداء في الغناء والحركة، بصّحبة الكورس الطرب، وألات الإيقاع واللحين الموسَيقية، وهي في غمرة مسرة ملاحقتها الانتقامية المضادة للجلاد الذى فرض على الناس إحراقها ذات يوم. الأغنية اليوم شائعة





متابعة في اتحاد أدباء بابل.. احتفاء واستذكار لشاعر الحلة "حسن القيّم الحليّ"

بشار عليوي

ضمن برنامجه الاسبوعي ، احتفى إتحاد أُدباء بابل في أُمسية ثقافية أدارها الشاعر صادق الطريّحي ، بذكرِى شاعر الحلة حسن القِيم التحليّ " (١٩٦١-١٩٠١) . حيَّث ألقى الباحَّث د. صباح نوري المرزوك من جامعة بابل دراسة نقِدية عن مُنجز الشاعر وسيرته . مُتناولاً حياتهُ وشعره فهو حسن بن محمد بن يوسف القيِّم الحلِّي ولد وعاش في بغداد ، وتوفى في مدينة الحلة، ودفن فى مدينة النَّجفَّ . اتصل بالشاعر حمادي نوح وأخذ عنه ، ولكنه لم يتخذ الشعر وسيلة للكسب ، فقد احترف نسج الأحزمة الحريرية المعروفة في العراق بأسم " الحيص " . قال الشعر وهبو في العشيرين من عمره، ومات وهو على مشارف الأربعين ، له: ديوان الحاج حسن القيم الحلي، عني بجمعه وشرحه وترجمة أعلامه وسرد الحوادث التاريخية فيه: محمد على اليعقوبي –



وقد لجأ إلى التشطير، كما امتدح الخليفة العثماني، وهذا قد يبدو شيء من محاولة الاختلاف، وليس كذلك ما كتبه في تقريظ الكتب . ترجم له صاحب الحصون المنيعة ترجمة إضافية وقال : جمع ديوانه بنفسه وبخطه الجيد ويبلغ خمسة عشر ألف بيت كله من الرصين المحكم وأكثره في مدايح ومراثى أهل البيت عليهم السلام كما ضمّنه مفاكهات ومراسلات مع العلماء من أحبابه والأدباء والأشراف من أترابه، المألوف من القول في مثل هذه الأغراض ،

أقول وكان الشيخ السماوي يحتفظ بنسخة من الديوان ويقول البعض أنها مستنسخة من نسخة المرحوم الحاج مهدي الفلوجي الحليّ ، وترجم له الشيخ أغا بزرك الطهرانى فى (نقباء البشر في القرن الرابع عشر) وترجم له البحاثة المعاصر علي الخاقاني في شعراء الحلة . ثم تطرق المحاضر إلى ضرورة إكمال القصائد الناقصة في ديوانه المطبوع قبل ستين عاماً لنخرج بديوان شعر جديد لهذا الشاعر يضم مجمل شعره ليكون صورة تامة وأضبضة المعالم عنه . وفي نهاية المحاضرة تم فتح المجال للمناقشة حيث أبدى الشاعر جبار الكواز استفسارا حول موضع الغيبة التي كان الشاعر قبِّماً عليها ، والذاقد باقر جاسم محمد أشار إلى ما ورد في المحاضرة حول إشارة ابن خلدون في مقدمته الى الموضع المشار اليه ، وربط د. عماد الطالباني بين ما ورد من نصوص من شعر الشاعر ومرجعياتها في القرآن الكريم ، وتحدث د. كامل القيّم حفيد الشاعر عن جده بإبداء ذكريات عنه عن طريق جدته التي كشفت عن وجود أوراق كثيرة كانت في كيس كبير في

عدداً وافراً من إصلاحات التحديث الآجتماعية والثقافية التى هى ليست ضد الغرب بل مؤيدة لـه. و مـن أجـل شرعنة هـذه الإصلاحـات التي ساعدت في تقويـة النخبـة الحديـدة للدولـة التركية الجديدة (والتي كانت موضوع جدل متواصل في تركيا للثمانين سنة القادمة) قمنا بالمطالبة باحتضان و تقليد حلم أوروبي وردي-قرنفلي غربي. سرداب البيت راح ضحية أحداث الحلة في سنة ١٩١٧م .

كانت هذه الكتب المدرسية تحتوي على نصوص صممت كى تعلمنا السبب فى وجوب وجود خط يجب رسمه بين الدولة والدين، ولماذا كان من الضروري غلق مأوى الدراويش ولماذا يتوجب تـرك ألف بـاء العربيـة والتحـول إلى الحروف اللاتينية. لكنها كانت طافحة أيضاً بالأسئلة التى غايتها حل سر قوة أوروبا ونجاحها الكبيرين. كان معلم المدرسة المتوسطة يسأل في الامتحان "صف أهداف عصر النهضة ونتائجها وكان زملائًى في الصف الأكثر سذاجة يقولون إذا ما كنا نُجلس مثل العرب على بحيرات من النفط فهل سنكون عندئذ أغنياء وحديثين مثل الأوروبيين؟". في سنتى الجامعية الأولى وحين كان زملائى فى الصف يطرحون مثل هذه الأسئلة كانوا يشعرون بالقلق متسائلين "لماذا لم يكن لدينا تنوير". قال المفكر العربي ابن خلدون من القرن الرابع عشر الميلادي بأنَّ الحضارات المتدهورة كانت قادرة على تجنب الانحلال عن طريق تقليد المنتصرين عليها. ولأن الأتراك لم يجر استعمارهم من قبل قوة عالمية فإن "عبادة أوروبا" أو "تقليد الغرب" لم يحمل أبداً المعنى الملعون المخري الدذي وصفه فرانز فانون و ف.س. نيبول أو إدوارد سعيد. إن النظرة

التكيِّف أيضا. لكن حلم أوروبا الوردي هـذا ،الـذي كان في الماضي في منتهى القوة إذ أن أشد مفكريناً

إلى أوروبا عُدّت ضرورة أو مسألة تقنية من

قد تلاشى الأن. ويعود السبب في ذلك ربما إلى أن تركيا لم تعد الأن فقيرة كما فى الماضي. أو ربما يكمن السبب في إنها لم تعد مجتمعاً ريفياً يحكمه جيشها بل أملة ديناميكية بمجتمع مدنى قـوي خاص بهـا. في السنـوات الحاليـة كانّ هناك بطبيعة الحيال بطء في المباحثات بين تركيا والاتصاد الأوروبي مع عدم وجود قرار في القريب. لا يوجد أمل واقعى لدى أوروبا أو تركيا بأن الأخيرة سوف تنضم إلى الاتحاد الأوروبي في المستقبل. لكن يجب الاعتراف بـأن فقـداًن مثل هـذا الأمل سوف يكون ساحقًا مثل رؤية العلاقات مع أوروبا تنهار تماما. لهذا لن يكون لدى أي فرد الرغبة كي ينطق بتلك الكلمات.

وسياسيينا عداءً للغرب أمنوا بشكل سري فيه،

غيدر متحمسين لفكرة أن هذه المقاومية للغرياء تجعل مـن مشاكل أوروبا الداخلية كلها عسيرة. والمناقشات الحالية في ألمانيا حول التكامل والتعددية الثقافية – وبَّالأخص أقليتها التركية الكبيرة- هي مثال مهم.

حين كنت طفلاً قرأت في كتبى المدرسية ،أثناء الخمسينات والستينات، إن أوروبا كانت الحلـم الوردي الأسطـوري. بينما كان مصطفى أتاتورك يشكل جمهوريته الجديدة من بقايا الإمبراطورية العثمانية، التي سُحقت وتجزأت فى الحرب العالمية الثانية، ويقاتل ضد الجيش اليوناني، لكن بدعم جيشه، قدم في ما بعد

إن انقشاع سحر أوروبا لدى تركيا وبقية البلدان غير الغربية هو أمر عرفته من خلال رحلاتى وأحاديثى، فالسبب الرئيس للتوتر في العلاقات بين تركيا والاتحاد الأوروبي كان بلا شك التحالف الذي يضم قطاعا من الجيش التركى وجماعات الإعلام الرئيسية والأحزاب السياسية القومية التي اجتمعت كلها في حملة ناجصة لتخريب المفاوضات حول الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي. هـذا التحالف نفسه هو المسؤول عن حملات الاضطهاد ضدى وضد

العديد من الكتاب وإطلاق الذار على أخرين وقتل المبشرين ورجال الدين المسيحيين. هناك أيضاً الاستجابات العاطفية التي يمكن توضيح مغزاها بصورة أفضل بمثال العلاقات مع فرنسا. على مدى القرن الماضى كانت هناك أجيال متتابعة من النخبة التركّدة اتخذت فرنسا نموذجا لها مستفيدة من فهمها العلمانية ومحتذيبة بدورها في التربية والأدب والفن. لذلك فإن بروز فرنسا في السنوات الخمس الماضية كبلد معارض قوي لفكرة انضمام تركيا إلى أوروبا كان أمراً مفجعاً مدمراً. غير أن تـورط أوروبـا في حـرب العراق هو الـذي أثار الغضب وسبّب خيبة أمل شديدة في البلدان غير الغربية وفي تركيا. راقب العالم كيفية خداع بوش أوروبا وتوريطها في هذه الحِرب القِاسية غير الشرعية، بينما تظهر استعدادا سريعا لهذه

حين ننظر إلى مشهد أوروبا من إسطنبول وما وراءها فإن أول شيىء نراه أن أوروبا بصورة عامة (مثل الاتحاد الأوروبي) قلقة حول المشاكل الداخلية. ومن الواضح أن أهل أوروبا أقل تجربة من الأمريكان في التعايش مع أولئك الـذي يختلفون معهـم في الدين والبشرة واللون أو الهوية الحضارية، وأن العديد منهم

وبينما تتعمق الأزمة الاقتصادية وتنتشر فإن أوروبا ربما تكون قادرة ، عن طريق ترتيب نفسها، على تأجيل صراعها للحفاظ على ثقافة البرجوازيـة" بالمعنى الفلوبـيري للكلمة لكن هذا لن يحل المشكلة. حين أنظر إلى إسطنبول التى أصبحت معقدة قليلا وكوزمو بوليتانية مع كل عام وتجذب الأن المهاجرين من أسيا وأفريقياً فليست لدي مشكلة في الاستنتاج أن الفقراء والعاطلين والمحرومين من أسيا وأفريقيا الذين يبحثون عن أماكن جديدة للعيش والعمل لا بمكن أن يدخلوا أوروبا بالتأكيد. فالجدران العالية والقيود الشديدة على الفيرا والسفن التى تجول الحدود في أعداد متزايدة لن تؤجل يوم الحساب. والأسوَّأ أن السياسات المعادية للمهاجرين والتحيرات تدمر مسبقا القيم المركزية التي جعلت أوروبا على ما كانت عليه. فى الكتب المدرسية التى قرأتها في طفولتي لم يكن هناك نقاش حول الديمقراطية أو حقوق النساء بل عن الكلمات المطبوعة على علب سجائر "الغلواز" التى كان يدخنها المفكرون والفنانون الفرنسيون (أو كما اعتقدنا) "حرية، مساواة، إخاء" وكانت تلك هي الأكثر شيوعاً. كلمة "الإخاء" جاءت لتعبر عن روح التضامن والمقاومة وروّجت لها حركات اليسار. لكن القسوة تجاه معاناة المهاجرين والأقليات ومعاقبة الأسيويين والأفريقيين والمسلمين التى تودي الأن إلى صعوبة العيش في محيط أوروبا – وتحميلهم وحدهم مسؤولية الكوراث- لا تجسد معنى "الأخوة". نستطيع أن نفهم كم من الأوروبيين ربما يعانى القلق أو حتى الذعر بينما هم يبحثون في الحفاظ على التقاليد الثقافية العظمى لأوروبا والربح من الثروة التى يرغب بها بشدة العالم غير الغربي والاحتفاظ بالمكاسب التي جرى الحصول عليها على مدى العديد من قرون الصراع الطبقى والكولونيالية والحرب الضروس. لكن إن كان علـى أوروبـا أن تحمـى نفسها فهـل سيكون من الأفضل لها أن تتحول إلى الداخل او يجب أن تتذكر ربما قيمها الجوهرية التي جعلت منها في

الماضى مركز الثقل بالنسبة لكل مفكري العالم؟

The New york Review of Books

المصدر:

۱۰ شیاط ۲۰۱۱



متابعة / المدى الثقاية

غيّب الموت أمس الأول عالم

الآثار العراقي دوني جورج

في قطار تورنتو في كندا إثر

جلطة قلبية ألّت به.



والتراث في العراق ، وغادره عام ٢٠٠٦ بسبب تردي الوضع الأمنى فى العراق بعد تقاعده من عمله كمدير عآم للمتاحف العراقية ورئيس لهيئة الأثار.. وكان قد شغل قدل ذلك العديد من المناصب إضافة إلى جهوده في أعمال التوثيق والمسح والصيانة والتنقيب عن الأثار في معظم مناطق العراق.

ويعد الراحل أحد أعلام الأثار

مئة وأربع صحائف ، تصدرته مقدمة

عرف فدها المحقق بالشاعر وأسبرته (

الديوان في أربعة أقسام : الحسينيات

- المدائح وَّالتهاني - الرثَّاء والتأبين -

الوجدانيات) تدل أقسام الديوان على

محاوره " الموضوعية " وهي أغراض

الشعر المعروفة والمألوفة في بيئَّة المترجم

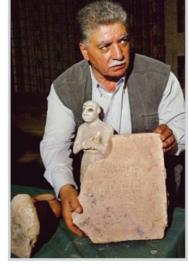
له وعصره ، ولن يختلف أسلوبه عن

ولد العالم دوني جورج عام ١٩٥٠.. وتخرج من كلية الأداب قسم الأثار عام ١٩٧٤ ليصل موظفاً في المتحف العراقى، وتتلمذ على أيدي علماء

الأثار الكبار،مثل فؤاد سفر، وبهنام أبو الصفوف.

وفي عام ١٩٩٥ نال درجة الدكتوراه فى تخصص آثار ما قبل التاريخ من جامعة بغداد.. كما عمل أستاذاً زائراً

في جامعة نيويورك. ولَّقد لعب الراحل دوراً مهماً، في متابعة استرجاع التحف واللقى الأثرية التي نهبت بعد دخول القوات المتعددة الجنسية إلى بغداد بعد سقوط النظام عام ٢٠٠٣،ما جعله معروفاً على النطاق العالمي بأنه (الرجل الذي أنقذ المتحف الوطنى العراقي).



حسلم أوروبسسا المتلاشسي